Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire
http://assembly.coe.int

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Information documents

SG-AS (2014) 07 **16 septembre 2014**

Communication du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire à la 1207e réunion des Délégués des Ministres[1] (17 septembre 2014)

[1] Ce document couvre les activités passées de l'Assemblée depuis la réunion du Bureau du 2 septembre 2014 (Paris) et les activités futures jusqu'à la réunion du Bureau du 29 septembre 2014 (Strasbourg).

I. Décisions prises par le Bureau

A. 4ème partie de la session 2014 (29 septembre-3 octobre 2014)

Le 2 septembre 2014, le Bureau a établi le projet d'ordre du jour (annexe1).

La cérémonie de remise du Prix des Droits de l'Homme Václav Havel 2014 se tiendra lundi 29 septembre à 12 h 30.

Une liste d'évènements qui se tiendront en marge de cette partie de session sera présentée dans un addendum à cette communication et sera disponible sur le site extranet du Comité des Ministres le 23 septembre 2014.

B. Observation d'élections

Lors de ses réunions, le Bureau a pris les décisions suivantes :

- **Turquie : élection présidentielle (10 août 2014) :** a pris note du communiqué de presse de la commission ad hoc.

- **Bulgarie : élections législatives anticipées (5 octobre 2014)** : a approuvé la composition finale de la commission ad hoc avec Mme Fiala (Suisse, ADLE) en tant que sa présidente (annexe 2).

- **Bosnie-Herzégovine : élections générales (12 octobre 2014)** *:* a approuvé la composition finale de la commission ad hoc avec M. Tiny Kox (Pays-Bas, GUE) en tant que son président (annexe 3).

- **République de Moldova: élections législatives (30 novembre 2014)** *:* a approuvé la composition de la commission ad hoc et a désigné M. Jean-Claude Mignon (France, PPE/DC) comme Président de cette commission (annexe 4) ;

- **Ukraine : élections législatives anticipées (26 octobre 2014) :** a décidé d'observer ces élections, a constitué une commission ad hoc à cet effet, composée de 42 membres : SOC : 13, PPE/DC : 13 ; GDE : 6 ; ADLE : 6 et GUE : 2, ainsi que les deux co-rapporteures de la commission de suivi ; et a autorisé une mission pré-électorale.

- **Tunisie : élections législatives (26 octobre 2014) et élection présidentielle (23 novembre 2014)** *:* a décidé d'observer ces élections, a constitué, à cet effet, une commission ad hoc pour chacune d'entre elles, composée de 11 membres : SOC : 3 ; PPE/DC : 3 ; GDE : 2 ; ADLE : 2 ; GUE : 1, et a autorisé des missions pré-électorales pour les deux élections.

C. Autres décisions prises par le Bureau le 2 septembre 2014

- **Forum mondial de la démocratie (Strasbourg, 3-5 novembre 2014) :** le Bureau a désigné M. Michele Nicoletti (Italie, SOC) pour représenter l'Assemblée au Comité directeur du Forum en remplacement de Mme Polonca Komar (Slovénie, ADLE).

- **Prix des droits de l'homme Václav Havel :** le Bureau a pris note des trois candidats présélectionnés par le jury du Prix lors de sa réunion à Prague le 26 août 2014 (par ordre alphabétique) : le centre d'information israélien sur les droits de l'homme B'Tselem (Israël), le Service Jésuite des Réfugiés (Malte) et M. Anar Mammadli (Azerbaïdjan) ;

- **Réunion en dehors de Strasbourg et Paris :** le Bureau a autorisé la sous-commission sur la coopération avec les pays d'origine et de transit non européens (de la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées) à se réunir à Rabat, les 23 et 24 octobre 2014.

II. Conférence des Présidents de Parlement

Les Président(e)s de Parlement des 47 Etats membres du Conseil de l'Europe et de nombreux pays observateurs et voisins se réuniront les 11et 12 septembre 2014 à Oslo, à l'occasion d'une conférence organisée par le Storting (Parlement norvégien) et l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE).

Les 58 Président(e)s de Parlement ont examiné trois grandes questions d'actualité :

- Droits et libertés constitutionnels fondamentaux – participation, confiance et débat public, comme conditions de la démocratie
- Démocratie, souveraineté et sécurité en Europe
- Majorité et opposition – trouver un équilibre en démocratie

La conférence a été ouverte par M. Olemic Thommessen, Président du Storting, Mme Anne Brasseur, Présidente de l'Assemblée, M. Thorbjørn Jagland, Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, et M. Vidar Helgessen, Ministre norvégien chargé des affaires de L'Espace économique européen et de l'Union européenne.

Les conclusions de la Conférence sont disponibles sur le site internet de l'Assemblée.

III. Activitées des Commissions et des Réseaux

- Le 1er juillet 2014 à Rome : une sous-commission ad hoc **de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles** a tenu un séminaire parlementaire sur ***les codes de conduite des parlementaires et de la prévention de la corruption.***

- Le 1er août 2014, les membres du **Réseau parlementaire pour le droit des femmes de vivre sans violence** ont célébré l'entrée en vigueur de la **Convention d'Istanbul** par des visites de centres d'accueil pour les victimes de violence et en attirant l'attention des médias sur la violence à l'égard des femmes et le rôle du Conseil de l'Europe par le biais de conférences de presse et d'articles publiés dans la presse.

- Les 4-5 septembre 2014, à Paris, la **Commission des questions politiques et de la démocratie** :

  - a tenu un échange de vues sur la ***Situation à Gaza***, organisé par la Sous-commission sur le Proche-Orient et le monde arabe, avec la participation de Mme Rosemary Hollis, Professeur d'études politiques sur le Proche-Orient, à la City University de Londres, et Directrice du programme Olive Tree ainsi que M. Daniel Levy, Directeur du Programme Proche-Orient et Afrique du nord au Conseil européen des relations internationales et a pris connaissance d'une invitation de la Délégation palestinienne ;

  - a tenu un échange de vues sur la ***Violence à l'encontre des communautés chrétiennes au Proche-Orient et dans le sud de la Méditerranée et ses conséquences*** (Rapporteur : Mme Theodora Bakoyannis, Grèce, PPE/DC) et a décidé de demander la tenue d'un débat selon la procédure d'urgence sur les ***Menaces posées par 'l'État islamique' (EI) et la violence à l'encontre des Chrétiens et autres communautés religieuses***, à tenir pendant la 4ème partie de session ;

  - a tenu un échange de vues avec une délégation parlementaire de la Chambre des Représentants jordanienne dans le cadre de la préparation du rapport sur ***la Demande de statut de partenaire pour la démocratie auprès de l'Assemblée parlementaire présentée par le Parlement de Jordanie*** (Rapporteure : Mme Josette Durrieu, France, SOC) ;

  - a entendu une communication de Mme Gabriella Battaini-Dragoni, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe, dans le cadre de l'examen d'un avant-projet de rapport sur ***La mise en œuvre du mémorandum d'accord entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne*** (Rapporteure : Mme Kerstin Lundgren, Suède, ADLE) ;

- a tenu un échange de vues, organisé par la Sous-commission des relations avec l'OCDE et la BERD, avec la participation de Mme Gabriela Ramos, Directeur de Cabinet du Secrétaire général de l'OCDE et Sherpa pour le G20, afin de préparer le débat sur ***Les activités de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)*** qui aura lieu le 1er octobre 2014 durant la 4ème partie de session, avec la participation du Secrétaire Général de l'OCDE.

- Le 6 septembre 2014 à Słupsk, (Pologne), le **Prix de l'Europe** 2014 a été présenté officiellement.

- Le 8 septembre 2014 à Paris, la **Commission sur l'égalité et la non-discrimination**

  - a tenu un échange de vues avec Mme Brigitte Gonthier-Maurin, Présidente de la délégation aux ***droits des femmes et à l'égalité des chances entre les hommes et les femmes*** du Sénat français;

  - a tenu un échange de vues sur ***Crise et égalité*** avec M. Luis Jimena Quesada, Président du Comité européen des droits sociaux (CEDS).

- Le 9 septembre 2014 à Nicosie : le Groupe directeur du Projet de partenariat entre l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et la fondation A.G. Leventis (Chypre) a tenu sa 4ème réunion ***« Renforcer les politiques nationales visant à faire cesser la violence sexuelle à l'égard des enfants*** : un projet du Conseil de l'Europe intégrant des initiatives pilotes à Chypre ».

- Le 9 septembre 2014, à Paris, la **Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées** a tenu une audition sur la ***Violence envers les migrants*** avec la participation de Mme Claire Saas, Professeur associé de droit pénal et de procédure pénale, membre du GISTI (Groupe d'Information et de soutien des immigrés), Mme Eva Cossé, Assistante de recherche principale, Division Europe et Asie Centrale, Human Rights Watch, Mme Anastasia Denisova, Commission de l'aide civique, Moscou et Mme Patricia Ötvös, Conseillère, Bureau du Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe.

IV. Missions d'information dans le cadre de la préparation de rapports

- ***La démocratie culturelle***

Mme Vesna Marjanović (Serbie, SOC), Rapporteure de la *Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias*, a participé à la conférence du Conseil de l'Europe sur la « Création d'un environnement propice à la culture numérique et à l'autonomisation des citoyens » à Bakou les **4 et 5 juillet 2014**.

- ***Le respect des obligations et engagements de la Bosnie-Herzégovine***

M. Egidijus Vareikis (Lituanie, PPE/DC) et **Sir Roger Gale** (Royaume-Uni, GDE), corapporteurs de la *Commission de suivi*, ont effectué une visite d'information en Bosnie-Herzégovine du **6 au 9 juillet 2014.**

- ***Évaluation du partenariat pour la démocratie concernant le Parlement du Maroc***

M. Bogdan Klich (Pologne, PPE/DC), Rapporteur de la *Commission des questions politiques et de la démocratie*, a effectué une visite d'information au Maroc, du **7 au 10 juillet 2014**.

- ***Le respect des obligations et engagements de l'Ukraine***

Mme Marietta de Pourbaix-Lundin (Suède, PPE/DC), corapporteure de la *Commission de suivi*, a effectué une visite d'information en Ukraine du **8 au 11 juillet 2014**.

- ***La participation démocratique des diasporas de migrants***

M. Andrea Rigoni (Italie, ADLE), Rapporteur de *la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées,* a effectué une visite d'information en Serbie, les **17 et 18 juillet 2014.**

- ***Le patrimoine culturel dans les situations de crise et de post-crise***

Mme Ismeta Dervoz (Bosnie-Herzégovine, PPE/DC), Rapporteure de la *Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias*, a participé à la réunion d'experts organisée en coopération avec la DGII à Sarajevo les **22 et 23 juillet 2014**.

- ***Les migrations chinoises vers l'Europe : défis à relever, chances à saisir***

M. Thierry Mariani (France, PPE/DC), Rapporteur de *la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées,* a effectué une visite d'information en Italie, les **28 et 29 juillet 2014.**

- ***Combattre l'intolérance et la discrimination en Europe, notamment lorsqu'elles visent des chrétiens***

M. Valeriu Ghiletchi *(*République de Moldova, PPE/DC), Rapporteur de la *Commission sur l'égalité et la non-discrimination*, a effectué une visite d'information aux Pays-Bas les **25 - 26 août 2014.**

- ***La dimension religieuse du dialogue interculturel***

M. Rafael Huseynov (Azerbaïdjan, ADLE), rapporteur dela *Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias*, a participé à l'échange sur la dimension religieuse du dialogue interculturel du Conseil de l'Europe en 2014, à Bakou, les **1-2 septembre 2014**.

- ***Demande d'ouverture d'une procédure de suivi pour la France***

M. Valeriu Ghiletchi (République de Moldova, PPE/DC) et **M. Stefan Schennach** (Autriche, SOC), corapporteurs de la c*ommission de suivi*, ont effectué une visite d'information à Paris le **11 septembre 2014.**

- ***Crise et égalité***

M. Nikolaj Villumsen *(*Danemark, GUE*)*, Rapporteur de la *Commission sur l'égalité et la non-discrimination*, a effectué une visite d'information en Grèce les **14 – 16 septembre 2014.**

V. Liste des réunions de Commissions, du Bureau et du Comité des Présidents

. **2 juillet 2014, Rome** : *Sous-commission ad hoc pour participer au séminaire sur « les codes de conduite des parlementaires et la prévention de la corruption »* (de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles)

. **2 septembre 2014, Paris**: *Comité des Présidents*

. **2 septembre 2014, Paris**: *Bureau de l'Assemblée*

. **3 septembre 2014, Paris**: *Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi)*

. **4 septembre et le matin du 5 septembre 2014, Sénat, Paris**: *Commission des questions politiques et de la démocratie*

. **8 septembre 2014, Paris:** *Commission sur l'égalité et la non-discrimination*

. **9 septembre 2014, Paris:** *Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées*

. **11-12 septembre 2014, Oslo**: *Conférence européenne des Présidents de Parlement*

. **17-19 septembre 2014, Macolin, Suisse** : *Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport* (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias)

. **18-19 septembre 2014, Rome** : *Sous-commission ad hoc pour participer à la Conférence sur la « Célébration de l'entrée en vigueur de la Convention d'Istanbul »* (de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination)

. **22 septembre 2014, Vienne** : *Sous-commission ad hoc sur « la politique de voisinage de la Russie* (de la Commission de suivi)

. **28 septembre 2014, Strasbourg**: *Comité des Présidents et réunion de la Présidente avec les Présidents des Commissions*

. **29 September 2014, Strasbourg**: *Bureau de l'Assemblée*

ANNEXE 1

Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire
http://assembly.coe.int

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Doc. 13587 prov 1
09 septembre 2014

4ème partie de la Session ordinaire de 2014 (29 septembre – 3 octobre 2014)

Projet d'ordre du jour[1]

1. Etabli par le Bureau de l'Assemblée le 2 septembre 2014.
Mis à jour, sous l'autorité du Secrétaire général de l'Assemblée, pour refléter les modifications qui seront proposées au Bureau de l'Assemblée avant l'ouverture de la partie de session (les modifications sont signalées en gris).

F - 67075 Strasbourg Cedex | assembly@coe.int | Tel: +33 3 88 41 2000 | Fax: +33 3 88 41 2733

Légende et abréviations

Liste des commissions
Bur: Bureau de l'Assemblée
Per: Commission permanente
Pol: Commission des questions politiques et de la démocratie
Jur: Commission des questions juridiques et des droits de l'homme
Soc: Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable
Mig: Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées
Cult: Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias
Ega: Commission sur l'égalité et la non-discrimination
Mon: Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi)
Pro: Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

Liste des groupes politiques
SOC: Groupe socialiste
PPE/DC: Groupe du Parti populaire européen
GDE: Groupe démocrate européen
ADLE: Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
GUE: Groupe pour la gauche unitaire européenne
NI: Représentants n'appartenant à aucun groupe politique

Symboles
- Présentation, intervention
- Délai de dépôt pour les documents
- Listes (orateurs, questions)
- Votes

Réunions en dehors de l'hémicycle

Bureau de l'Assemblée
lundi: 08:00-09:30
vendredi: 08:30-10:00

Commissions
lundi: 14:00-15:00
mardi: 08:30-10:00
mardi: 14:00-15:30
mercredi: 14:00-15:30
jeudi: 08:30-10:00
jeudi: 14:00-15:30

Groupes politiques
lundi: 09:30-11:00
lundi: 17:00-19:00
mercredi: 08:30-10:00

Lundi 29 septembre 2014

Séance n° 28 *(11:30-13:00)*

1. Ouverture de la partie de session

1.1. Allocution du Président

1.2. Vérification des pouvoirs

1.3. Modifications dans la composition des commissions

1.4. Demande(s) de débat d'actualité ou de débat selon la procédure d'urgence

1.4.1. Débat d'actualité: «La crise en Ukraine»

1.5. Adoption de l'ordre du jour

2. Débat

2.1. Rapport d'activité du Bureau et de la Commission permanente

- Présentation par:
  - M. Tiny KOX (Pays-Bas, GUE), Rapporteur AS/Bur (Doc.)

2.2. Observation de l'élection présidentielle en Turquie (10 août 2014)

- Présentation par:
  - Mme Meritxell MATEU PI (Andorre, ADLE), Rapporteure AS/Bur (Doc.)

Liste des orateurs

3. Cérémonie de remise de prix *(12:30-13:00)*

3.1. Prix des Droits de l'Homme Vaclav Havel[2]

Séance n° 29 *(15:00-17:00)*

4. Débat

4.1. Rapport d'activité du Bureau et de la Commission permanente (suite)

4.2. Observation de l'élection présidentielle en Turquie (10 août 2014) (suite)

Liste des orateurs
[éventuellement] Vote

~~**Discours**~~

~~**Communication du Comité des Ministres à l'Assemblée parlementaire**~~

5. Débat

5.1. Débat libre

Liste des orateurs

2. Voir programme publié séparément (AS/Inf (2014) ...).

Mardi 30 septembre 2014

Séance n° 30 *(10:00-13:00)*

6. Election

6.1. Juges à la Cour européenne des droits de l'homme [à confirmer]

7. Débat

7.1. Faire barrage aux manifestations de néonazisme et de xénophobie

- Présentation par:
  - Mme Marietta de POURBAIX-LUNDIN (Suède, PPE/DC), Rapporteure AS/Pol (Doc.)
  - Mme Olga KAZAKOVA (Fédération de Russie, NI), Rapporteure pour avis AS/Ega (Doc.)

Liste des orateurs
Amendements (délai de dépôt: lundi 29 septembre, 16:00)
Vote sur ... ()

Séance n° 31 *(15:30-20:00)*

8. Election (suite) *(15:30-17:00)*

8.1. Juges à la Cour européenne des droits de l'homme [à confirmer]

9. Débat

9.1. La situation des femmes dans les démocraties en construction au lendemain des révolutions arabes

- Présentation par:
  - Mme Fatiha SAÏDI (Belgique, SOC), Rapporteure AS/Ega (Doc.)

Liste des orateurs
Amendements (délai de dépôt: lundi 29 septembre, 16:00)
Vote sur ... ()

10. Débat conjoint

10.1. Bonne gouvernance et meilleure qualité de l'enseignement

- Présentation par:
  - M. Paolo CORSINI (Italie, SOC), Rapporteur AS/Cult (Doc. 13585)

10.2. Elever le statut de l'enseignement et de la formation professionnels

- Présentation par:
  - M. Piotr WACH (Pologne, PPE/DC), Rapporteur AS/Cult (Doc.)

Liste des orateurs
Amendements (délai de dépôt: lundi 29 septembre, 16:00)
Votes sur un projet de résolution et un projet de recommandation (Doc. 13585)
Vote sur un projet de résolution ()

Mercredi 1 octobre 2014

Séance n° 32 *(10:00-13:00)*

11. [Eventuellement 2e tour] Election

11.1. Juges à la Cour européenne des droits de l'homme [à confirmer]

12. Débat

12.1. Les activités de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) en 2013-2014

- Intervention de:
  - M. Angel GURRÍA, Secrétaire général de l'OCDE

Liste des orateurs

13. Débat

13.1. Le fonctionnement des institutions démocratiques en Géorgie

- Présentation par:
  - M. Michael Aastrup JENSEN (Danemark, ADLE), Corapporteur AS/Mon (Doc. 13588)
  - M. Boriss CILEVIČS (Lettonie, SOC), Corapporteur AS/Mon (Doc. 13588)

Liste des orateurs
Amendements (délai de dépôt: mardi 30 septembre, 10:30)
Vote sur un projet de résolution (Doc. 13588)

~~**Débat**~~

~~**Débat libre**~~

Séance n° 33 *(15:30-20:00)*

14. [Eventuellement 2e tour] Election (suite) *(15:30-17:00)*

14.1. Juges à la Cour européenne des droits de l'homme [à confirmer]

15. Débat d'actualité[3]

15.1. La crise en Ukraine

Liste des orateurs

16. Débat

16.1. L'évolution de la procédure de suivi de l'Assemblée (octobre 2013 – septembre 2014)

- Présentation par:
  - M. Stefan SCHENNACH (Autriche, SOC), Rapporteur AS/Mon (Doc.)

Liste des orateurs
Amendements (délai de dépôt: mardi 30 septembre, 16:00)
Vote sur ... ()

~~**Débat**~~

~~**Le fonctionnement des institutions démocratiques en Géorgie**~~

3. Sous réserve d'une décision de l'Assemblée.

Jeudi 2 octobre 2014

Séance n° 34 *(10:00-13:00)*

17. [Eventuellement] Débat selon la procédure d'urgence[4]

18. Discours *(12:00-13:00)*

18.1. Communication du Comité des Ministres à l'Assemblée parlementaire

- Présentation par:
  - M. Elmar MAMMADYAROV, ministre des Affaires étrangères de l'Azerbaïdjan, Président du Comité des Ministres [à confirmer]

- Questions
- Questions écrites (délai de dépôt: lundi 22 septembre, 11:30)

~~**Débat d'actualité**~~

~~**La crise en Ukraine**~~

Séance n° 35 *(15:30-20:00)*

19. Débat

19.1. Les activités de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) en 2013-2014

- Présentation par:
  - Mme Cheryl GILLAN (Royaume-Uni, GDE), Rapporteure AS/Pol (Doc.)
- Intervention de:
  - Sir Suma CHAKRABARTI, Président de la BERD

- Liste des orateurs
- Amendements (délai de dépôt: mercredi 1 octobre, 16:00)
- Vote sur ... ()

20. Débat

20.1. Le respect des obligations et engagements de l'Albanie

- Présentation par:
  - M. Grigore PETRENCO (République de Moldova, GUE), Corapporteur AS/Mon (Doc. 13586)
  - M. Jonathan EVANS (Royaume-Uni, GDE), Corapporteur AS/Mon (Doc. 13586)

- Liste des orateurs
- Amendements (délai de dépôt: mercredi 1 octobre, 16:00)
- Vote sur un projet de résolution (Doc. 13586)

4. Sous réserve d'une décision de l'Assemblée.

Vendredi 3 octobre 2014

Séance n° 36 *(10:00-13:00)*

21. Débat

21.1. Rétention des enfants migrants

- Présentation par:
  - Mme Tinatin BOKUCHAVA (Géorgie, PPE/DC), Rapporteure AS/Mig (Doc.)

- Liste des orateurs
- Amendements (délai de dépôt: jeudi 2 octobre, 10:30)
- Vote sur ... ()

22. Débat

22.1. Vers une optimisation de la prise en charge des cancers du sein en Europe

- Présentation par:
  - Mme Stella KYRIAKIDES (Chypre, PPE/DC), Rapporteure AS/Soc (Doc. 13572)

- Liste des orateurs
- Amendements (délai de dépôt: jeudi 2 octobre, 10:30)
- Vote sur un projet de résolution (Doc. 13572)

23. Clôture de la partie de session

ANNEXE 2

Commission ad hoc pour l'observation des élections législatives anticipées en Bulgarie (5 octobre 2014) – liste des membres

Doris FIALA (ADLE, Suisse), Chef de la délégation

Groupe socialiste (SOC)
Andreas GROSS, Suisse
Joseph DEBONO GRECH, Malte
Annalena BAERBOCK, Allemagne
Fatma PEHLIVAN, Belgique
Joe BENTON, Royaume-Uni

Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)
Şaban DİŞLİ, Turquie
Thomas FEIST, Allemagne
Giuseppe GALATI*, Italie
Aleksandar NIKOLOSKI, « L'ex-République yougoslave de Macédoine »
Cezar Florin PREDA, Roumanie
…

Suppléant(e)s
Jean-Marie BOCKEL, France
Elena CENTEMERO, Italie
Denis JACQUAT, France
Yves POZZO di BORGO, France

Groupe démocrate européen (GDE)
Reha DENEMEÇ, Turquie
Zbigniew GIRZYŃSKI*, Pologne
Ganira PASHAYEVA, Azerbaïdjan

Suppléant
Lukasz ZBONIKOWSKI, Pologne

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)
Doris FIALA*, Suisse
Andrea RIGONI, Italie
Ionuţ-Marian STROE, Roumanie

Suppléant
Luis Alberto ORELLANA, Italie

Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)
Olga-Nantia VALAVANI*, Grèce

Rapporteur AS/MON
Frano MATUŠIĆ, Croatie

Commission de Venise
…

Secrétariat
Ivi-Triin ODRATS, Administrateur, Secrétaire de la commission ad hoc
Daniele GASTL, Assistante, Coopération interparlementaire et observation des élections
Anne GODFREY, Assistante, Coopération interparlementaire et observation des élections
Gaël MARTIN-MICALLEF, Administrateur, Secrétaire de la Commission de Venise

* membres de la délégation préélectorale

ANNEXE 3

Commission ad hoc pour l'observation des élections générales en Bosnie-Herzégovine (12 octobre 2014) – liste des membres

Tiny KOX (GUE, Pays-Bas), Chef de la délégation

Groupe socialiste (SOC)

René ROUQUET*, France
Stefan SCHENNACH**, Autriche
Melita MULIĆ**, Croatie
Gisela WURM, Autriche
Paolo CORSINI, Italie
Ingrid ANTIČEVIĆ-MARINOVIĆ, Croatie
Liliane MAURY PASQUIER, Suisse
Guguli MAGRADZE, Géorgie
Maria GIANNAKAKI, Grèce
Joseph DEBONO GRECH, Malte

Suppléant(e)s
Ute FINCKH-KRAEMER, Allemagne
Joe BENTON, Royaume-Uni

Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

David BAKRADZE, Géorgie
Şaban DIŞLI, Turquie
Iryna GERASHCHENKO, Ukraine
Naira KARAPETYAN*, Arménie
Aleksandar NIKOLOSKI, « L'ex-République yougoslave de Macédoine »
Mikael OSCARSSON, Suède
Marietta de POURBAIX-LUNDIN, Suède

Groupe démocrate européen (GDE)

Ingebjørg GODSKESEN, Norvège
Reha DENEMEÇ*, Turquie
Brian BINLEY, Royaume-Uni
Tûlin ERKAL KARA, Turquie

Suppléant(e)s
Ömer SELVI, Turquie
Ian LIDDELL-GRAINGER, Royaume-Uni
Mehmet Kasim GÜLPINAR, Turquie
Morten WOLD, Norvège
Egemen BAĞIŞ, Turquie
Ganira PASHAYEVA, Azerbaïdjan

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Margus HANSON*, Estonie
Tudor-Alexandru CHIUARIU, Roumanie
André BUGNON, Suisse
Kerstin LUNDGREN, Suède

Suppléant(e)s
Mustafa FAZIL, Azerbaïdjan
Alfred HEER, Suisse
Alina Stefania GORGHIU, Roumanie
Marieluise BECK, Allemagne

Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Tiny KOX*, Pays-Bas
Nikolaj VILLUMSEN, Danemark

Co-rapporteurs AS/MON (*ex officio*)

Roger GALE*, Royaume-Uni
Egidijus VAREIKIS*, Lituanie

Commission de Venise
…

Secrétariat

Chemavon CHAHBAZIAN, Chef de secrétariat *a.i.*, Coopération interparlementaire et observation des élections
Franck DAESCHLER, Assistant administratif principal, Coopération interparlementaire et observation des élections

* membres de la délégation préélectorale
** membres suppléants de la délégation préélectorale

ANNEXE 4

Commission ad hoc pour l'observation des élections législatives en République de Moldova (30 novembre 2014) – liste des membres

Jean-Claude MIGNON (PPE/DC, France), Chef de la délégation

Groupe socialiste (SOC)

Stefan SCHENNACH*, Autriche
Andreas GROSS, Suisse
Paolo CORSINI, Italie
Jonas GUNNARSSON, Suède
Sabir HAJIYEV, Azerbaïdjan
Joseph DEBONO-GRECH, Malte
Lennart AXELSSON, Suède
Luc RECORDON, Suisse
Kostas TRYANTAFYLLOS, Grèce
Florin IORDACHE, Roumanie

Suppléant(e)s
Predrag SEKULIĆ, Monténégro
Guguli MAGRADZE, Géorgie
Maria YANNAKAKI, Grèce
Philippe BLANCHART, Belgique
Fatma PEHLIVAN, Belgique
Jim SHERIDAN, Royaume-Uni
Joe BENTON, Royaume-Uni

Groupe du parti populaire européen (PPE/DC)

Jean-Claude MIGNON, France
Deborah BERGAMINI, Italie
David BAKRADZE, Géorgie
Hans FRANKEN, Pays-Bas
Inese LĪBIŅA-EGNERE, Lettonie
Marc OBERWEIS, Luxembourg
José MENDES BOTA, Portugal
Ann-Mari VIROLAINEN, Finlande
Emanuelis ZINGERIS, Lituanie
Thierry MARIANI, France

Suppléant(e)s
Damien ABAD, France
Volodymyr ARIEV, Ukraine
Viorel Riceard BADEA, Roumanie
Lolita ČIGĀNE, Lettonie
Zsolt CSENGER-ZALAN, Hongrie
Şaban DİŞLİ, Turquie
Bernd FABRITIUS, Allemagne
Iryna GERASHCHENKO, Ukraine
Denis JACQUAT, France
Yves POZZO di BORGO, France
Cezar Florin PREDA, Roumanie
Attila TILKI, Hongrie
Tobias ZECH, Allemagne
Sewad ŠEPIĆ, Bosnie-Herzégovine

Groupe démocrate européen (GDE)

Reha DENEMEÇ*, Turquie
Adam ROGACKI, Pologne
Ian LIDDELL-GRAINGER, Royaume-Uni
Mehmet Kasim GÜLPINAR, Turquie

Suppléant(e)s
Ingebjørg GODSKESEN, Norvège
Brian BINLEY, Royaume-Uni
Ganira PASHAYEVA, Azerbaïdjan

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Marieluise BECK, Allemagne
Ionuţ-Marian STROE*, Roumanie
Jordi XUCLÀ, Espagne
Luis Alberto ORELLANA, Italie

Suppléant(e)s
Corneliu Mugurel COZMANCIUC, Roumanie
Irakli CHIKOVANI, Géorgie
Mladen BOJANIĆ, Monténégro
Tudor-Alexandru CHIUARIU, Roumanie
Alfred HEER, Suisse
Adele GAMBARO, Italie

Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Tiny KOX, Pays-Bas
Nazmi GÜR*, Turquie

Co-rapporteurs AS/MON (*ex officio*)

Lise CHRISTOFFERSEN*, Norvège
Piotr WACH*, Pologne

Commission de Venise
…

Secrétariat

Chemavon CHAHBAZIAN, Chef de secrétariat *a.i.*, Coopération interparlementaire et observation des élections
Daniele GASTL, Assistante, Coopération interparlementaire et observation des élections

* membres de la délégation préélectorale